

## **Restitution: New UN Programme to Reduce Preventable Maternal and Newborn Deaths in Uzbekistan.**

*Tashkent, Uzbekistan, 15 September 2023* - The Uzbekistan Vision 2030 Fund, also known as the "Ishonch Fund," has announced a commitment allocation of USD43.5 million to support a new UN joint programme aimed at significantly reducing preventable maternal and newborn deaths in Uzbekistan. One of the key goals of the new programme is to increase the survival rate of low-birth-weight babies from seventy-five percent to ninety percent.

Further to the Agreement between the Swiss Confederation and the Republic of Uzbekistan on the Modalities for the Return of Illegally Acquired Assets Forfeited in the Swiss Confederation to the Benefit of the Population of the Republic of Uzbekistan, the Uzbekistan Vision 2030 Fund is capitalized through a contribution representing a return of assets that have been definitively forfeited in criminal proceedings in Switzerland. The Fund, administered by the UN Multi-Partner Trust Fund Office, will support principled, transparent, and effective asset restitution via programs aimed at accelerating the Government of Uzbekistan's national reform agenda and the SDGs.

Consuelo Vidal-Bruce, the UN Resident Coordinator in Uzbekistan, stated, "The return of assets to countries of origin is a fundamental principle of the UN Convention against Corruption (UNCAC). The contribution to the Fund, unlocked by the restitution agreement between Uzbekistan and Switzerland will enable concrete advancements of the SDGs directly improves the lives of Uzbekistan's citizens. This UN programme will reach 600,000 women and neonates within thirty months."

The new UN joint programme will be implemented jointly by UNICEF, UNFPA and WHO and will achieve these results through three key interventions:

- strengthening 227 perinatal centers' governance mechanisms, policies, guidelines, and clinical protocols, and
- enhancing the capacity of the perinatal centers to provide quality inclusive health services procuring essential equipment and through capacity building of health care workers, and
- empowering 10 million Uzbek people with the knowledge to demand quality and inclusive reproductive maternal, newborn, child and adolescent health services.

The Programme aligns with Uzbekistan's commitment towards achieving the SDGs and the 2022-2026 Development Strategy, emphasizing the enhancement of healthcare accessibility and quality. This commitment encompasses a range of reforms, including bolstering primary healthcare, emergency medical services, and support for vulnerable populations. Programme

page: <https://mptf.undp.org/project/00140334>.

Ilhom Norkulov, First Deputy Minister of Finance and Economy of Uzbekistan, expressed, "Uzbek citizens will directly experience the positive impact as their communities gain access to perinatal centers equipped with state-of-the-art facilities and highly trained medical professionals. This collaboration exemplifies the Uzbek government's ongoing commitment to delivering tangible reforms. We are thrilled to partner with the UN and the Government of Switzerland on this transformative initiative which will help to achieve the government's strategy to halve the infant mortality rate."

The Ambassador of Switzerland to Uzbekistan, Konstantin Obolensky, emphasized the importance of transparency in Fund management, stating, "Transparency is vital because it enables a clear tracking of funds. This clarity empowers civil society to easily understand how resources are distributed and utilized. When the public and civil society can observe the allocation of their funds, it fosters accountability and efficient resource allocation. This is especially important to take into account as the funds come from illicit sources."

The Uzbekistan Ishonch Fund is supported by an independent Civil Society Advisory Council, comprising nineteen members from both national and international civil society organizations. This council plays a pivotal role in promoting dialogue and collaboration between the Fund and civil society, serving as a consultative body. Importantly, civil society holds a significant position on the Project Assessment Committee, responsible for evaluating all project proposals before final decisions are made.

Sayyora Khodjaeva, an Independent Uzbek Democracy and Human Rights Lawyer who chairs the Fund's Civil Society Advisory Council, expressed her support, stating, "We endorse this new programme, and we are pleased to see these funds rightfully returned to the people of Uzbekistan. As independent civil society activists, we will closely monitor the programme's implementation to ensure it delivers maximum value for ordinary citizens."

For more information, please visit the Fund website here: <https://mptf.undp.org/fund/uzb00>

## **Aktivlarning qaytarilishi: BMTning yangi loyihasi O'zbekistonda oldini olish mumkin bo'lgan onalar va chaqaloqlar o'limini kamaytirishga qaratilgan.**

*Toshkent, O'zbekiston, 2023-yil 15-Sentabr* –“Uzbekistan Vision 2030”- “Ishonch” jamg'armasi Birlashgan Millatlar Tashkilotining O'zbekistonda oldini olish mumkin bo'lgan onalar va yangi tug'ilgan chaqaloqlarning o'limini sezilarli darajada kamaytirishga qaratilgan yangi loyihani qo'llab-quvvatlash uchun 43,5 million AQSh dollari miqdorida mablag' ajratishini e'lon qildi. Yangi loyihaning asosiy maqsadlaridan biri kam vaznli chaqaloqlarning omon qolish darajasini hozirgi 75% dan 90% ga oshirishdan iborat.

“Uzbekistan Vision 2030”- Ishonch jamg'armasi Shveysariya Konfederatsiyasi va O'zbekiston Respublikasi o'rtasidagi Shveysariya Konfederatsiyasida musodara qilingan noqonuniy yo'l bilan orttirilgan aktivlarni O'zbekiston Respublikasi aholisi manfaati yo'lida qaytarish tartibi to'g'risidagi bitimga muvofiq badal hisobidan kapitallashtiriladi. Shveysariyada jinoiy jarayonda mutlaqo musodara qilingan aktivlarning qaytarilishini ifodalaydi. Ushbu Birlashgan Millatlar Tashkilotining ko'p sheriklik maqsadli jamg'armasi idorasi tomonidan boshqariladigan jamg'arma O'zbekiston hukumatining milliy islohot kun tartibini va Barqaror rivojlanish maqsadlariga erishishni jadallashtirishga qaratilgan loyihalar orqali prinsipial, shaffof va samarali aktivlarni qaytarishni qo'llab-quvvatlaydi.

BMTning O'zbekistondagi Doimiy koordinatori Konsuelo Vidal-Bryusning ta'kidlashicha: “Aktivlarni kelib chiqqan mamlakatlarga qaytarish BMTning Korrupsiyaga qarshi konvensiyasining asosiy tamoyilidir. O'zbekiston va Shveysariya o'rtasidagi restitusiya to'g'risidagi bitim natijasuda ochilgan jamg'arma aktivlarni Barqaror rivojlanish maqsadlari aniq yutuqlariga aylantirishi bevosita O'zbekiston fuqarolari hayotini yaxshilashga imkon beradi. BMTning ushbu loyihasi o'ttiz oy ichida mamlakatda 600 000 nafar ayol va yangi tug'ilgan chaqaloqlarni qamrab oladi”.

BMTning yangi loyihasi BMTning bolalar jamg'armasi (UNICEF), Aholishunoslik bo'yicha jamg'armasi (UNFPA) va Jahon sog'liqni saqlash tashkiloti (WHO) tomonidan birgalikda amalga oshiriladi va natijalarga uchta asosiy yo'nalishlar orqali erishiladi:

- 227 ta perinatal markazlarni boshqarish mexanizmlari, yondashuvlari, yo'riqnomalari va klinik protokollarini mustahkamlash;
- perinatal markazlarning sifatli inklyuziv sog'liqni saqlash xizmatlarini ko'rsatish imkoniyatlarini zarur jihozlarni xarid qilish va tibbiyot xodimlarining salohiyatini oshirish orqali takomillashtirish, hamda
- 10 millionga yaqin O'zbekiston xalqiga, onalar, yangi tug'ilgan chaqaloqlar, bolalar va

o'smirlarga salomatligini muhofaza qilish uchun sifatli va inklyuziv, reproduktiv xizmatlarini talab qilish uchun bilimlar berish.

Loyiha O'zbekistonning Barqaror rivojlanish maqsadlari va 2022-2026-yillarga mo'ljallangan Taraqqiyot strategiyasiga erishish bo'yicha majburiyatlari bilan hamohang va sog'liqni saqlash sifatini va foydalanish imkoniyatlarini oshirishga urg'u beradi. Ushbu majburiyat birlamchi tibbiy yordam, shoshilinch tibbiy yordam va aholining zaif qatlamlarini qo'llab-quvvatlash kabi qator islohotlarni o'z ichiga oladi. Loyiha haqida: <https://mptf.undp.org/project/00140334>.

O'zbekiston Moliya va iqtisodiyot vazirining birinchi o'rinbosari Ilhom Norqulov qayd etganidek: "O'zbekiston fuqarolari joylarda zamonaviy jihozlangan va yuqori malakali tibbiyot mutaxassislari mavjud perinatal markazlardan foydalanish imkoniyatiga ega bo'lishining ijobiy ta'sirini bevosita his qilishadi. Bu hamkorlik O'zbekiston hukumatining sezilarli islohotlarni amalga oshirishga qaratilgan siyosati davomidir. Biz chaqaloqlar o'limini ikki baravar kamaytirish bo'yicha hukumat strategiyasiga erishishga yordam beradigan ushbu transformativ tashabbusda BMT va Shveysariya hukumati bilan hamkorlik qilishdan mamnunmiz".

Shveysariyaning O'zbekistondagi elchisi Konstantin Obolenskiy jamg'arma boshqaruvida shaffoflik muhimligini ta'kidlab: "Oshkoralik juda muhim, chunki u mablag'larni aniq kuzatish imkonini beradi. Bu shaffoflik fuqarolik jamiyatiga resurslar qanday taqsimlanishi va ishlatilishini oson tushunish imkonini beradi. Jamiyat o'z mablag'larining taqsimlanishini kuzata olsa, bu mas'uliyat va resurslarning samarali taqsimlanishini kuchaytiradi. Mablag'lar noqonuniy orttirilgan manbalardan olingani tufayli buni hisobga olish ayniqsa muhimdir".

O'zbekiston Ishonch jamg'armasi milliy va xalqaro fuqarolik jamiyati tashkilotlaridan o'n to'qqiz nafar a'zodan iborat mustaqil Fuqarolik jamiyati maslahat kengashi faoliyatidan manfaatdor. Ushbu kengash jamg'arma va fuqarolik jamiyati o'rtasidagi muloqot va hamkorlikni rivojlantirishda muhim rol o'ynaydi va maslahat organi sifatida xizmat qiladi. E'tiborli jihati – fuqarolik jamiyati yakuniy qarorlar qabul qilinishidan oldin barcha loyiha takliflarini baholash uchun mas'ul bo'lgan loyihani baholash qo'mitasida muhim mavqega ega.

Jamg'armaning fuqarolik jamiyati maslahat kengashiga raislik qiluvchi demokratiya va inson huquqlari bo'yicha o'zbekistonlik mustaqil huquqshunos Sayyora Xodjaeva qo'llab-quvvatlashini bildirib, shunday dedi: "Biz ushbu yangi loyihani ma'qullaymiz va bu mablag'lar O'zbekiston xalqiga haqli ravishda qaytarilayotganidan mamnunmiz. Mustaqil fuqarolik jamiyati faollari sifatida biz loyihaning oddiy fuqarolarga maksimal foyda keltirishi uchun uning amalga oshirilishini diqqat bilan kuzatib boramiz".

Qo'shimcha ma'lumot uchun Jamg'arma veb-sahifasiga tashrif buyuring: <https://mptf.undp.org/fund/uzb00>

## **Возвращение активов: новая программа ООН для снижения предотвратимой смертности матерей и новорожденных в Узбекистане.**

*Ташкент, Узбекистан, 15 сентября 2023 г.* – Фонд «Uzbekistan Vision 2030», также известный как Фонд «Ишонч», объявил о распределении 43,5 млн долларов США на поддержку новой программы ООН, направленной на значительное снижение предотвратимой смертности матерей и новорожденных в Узбекистане. Одной из ключевых целей новой программы является повышение выживаемости детей, имеющих низкую массу тела при рождении, с нынешних 75% до 90%.

В соответствии с Соглашением между Швейцарской Конфедерацией и Республикой Узбекистан об условиях возврата незаконно приобретенных активов, конфискованных в Швейцарской Конфедерации, в пользу населения Республики Узбекистан, Фонд «Uzbekistan Vision 2030» капитализируется за счет возврата активов, которые были окончательно конфискованы в ходе уголовного разбирательства в Швейцарии. Фонд, администрируемый Много-партнерским трастовым фондом ООН, будет поддерживать принципиальное, прозрачное и эффективное возвращение активов посредством программ, направленных на ускорение реализации национальной программы реформ правительства Узбекистана и достижения Целей устойчивого развития.

Консуэло Видал-Брюс, Постоянный координатор ООН в Узбекистане, заявила: «Возвращение активов в страны происхождения является фундаментальным принципом Конвенции ООН против коррупции. Взнос в Фонд, полученный в результате соглашения о реституции между Узбекистаном и Швейцарией, позволит добиться конкретных успехов в достижении Целей устойчивого развития и напрямую улучшит жизнь граждан Узбекистана. Эта программа ООН охватит 600 000 женщин и новорожденных в течение тридцати месяцев по всей стране».

Новая программа ООН будет совместно реализована тремя агентствами: ЮНИСЕФ, ЮНФПА и ВОЗ и достигнет результатов посредством реализации трех ключевых направлений:

- укрепление механизмов управления, программ и правил, методических руководств и клинических протоколов в 227 перинатальных центрах, а также
- повышение потенциала перинатальных центров в предоставлении качественных инклюзивных медицинских услуг путем закупа необходимого оборудования и наращивание потенциала медицинских работников, и
- предоставление 10 миллионам узбекистанцев знаний, необходимых им для требования и получения качественных и инклюзивных услуг в сфере охраны репродуктивного

здоровья матерей, новорожденных, детей и подростков.

Программа соответствует приверженности Узбекистана достижению Целей устойчивого развития и Стратегии развития страны на 2022-2026 годы, уделяя особое внимание повышению доступности и качества здравоохранения. Это обязательство включает в себя ряд реформ, в том числе, поддержку первичной медико-санитарной помощи, служб неотложной медицинской помощи и поддержку уязвимых групп населения. О программе: <https://mptf.undp.org/project/00140334>.

Ильхом Норкулов, первый заместитель министра финансов и экономики Узбекистана, отметил: «Граждане Узбекистана напрямую ощутят положительный эффект, поскольку общество получит доступ к перинатальным центрам, оснащенным самым современным оборудованием с высококвалифицированными медицинскими работниками. Это сотрудничество является примером постоянной приверженности правительства Узбекистана осуществлению ощутимых реформ. Мы очень рады сотрудничеству с ООН и правительством Швейцарии в рамках данной преобразующей инициативы, которая поможет реализовать стратегию правительства по снижению уровня детской смертности вдвое».

Посол Швейцарии в Узбекистане Константин Оболенский подчеркнул важность прозрачности в управлении фондом, заявив: «Прозрачность очень важна, поскольку она позволяет четко отслеживать движение средств. Эта ясность позволяет гражданскому обществу легко понять, как распределяются и используются ресурсы. Когда общественность и гражданское общество могут наблюдать за распределением своих средств, это способствует подотчетности и эффективному распределению ресурсов. Это особенно важно учитывать, поскольку речь о возврате в страну средств, поступивших из незаконных источников».

Фонд Ишонч Узбекистана поддерживается независимым консультативным советом гражданского общества, в состав которого входят девятнадцать членов как национальных, так и международных неправительственных организаций. Этот совет играет ключевую роль в развитии диалога и сотрудничества между Фондом и гражданским обществом, выступая в качестве консультативного органа. Важно отметить, что гражданское общество занимает важное место в отвечающем за анализ всех проектных предложений Комитете по оценке проектов.

Сайёра Ходжаева, независимый узбекский юрист в сфере демократии и прав человека, возглавляет данный консультативный совет гражданского общества, и выразила свою поддержку, заявив: «Мы одобряем новую программу и рады видеть, что средства по праву возвращаются народу Узбекистана. Как независимые активисты гражданского общества, мы будем внимательно следить за реализацией программы, чтобы удостовериться, что это принесет максимальную пользу обычным гражданам страны».

Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт Фонда по ссылке: <https://mptf.undp.org/fund/uzb00>.